



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ТЕРМОС С ВАКУУМНОЙ ИЗОЛЯЦИЕЙ
ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ ДЛЯ НАПИТКОВ

Серия ICON

Модели IS112, IS115, IS116

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Компания THERMOS® выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.



Вы являетесь обладателем уникального изделия от создателя первого в мире термоса – компании THERMOS®, история которой началась в 1904 году.

Сегодня международная торговая марка THERMOS® является самой узнаваемой в своей категории. Группа компаний THERMOS® сохраняет мировое лидерство и производит самую широкую линейку изотермических товаров: собственные заводы в 5 странах мира - США, Японии, Китае, Малайзии и на Филиппинах - выпускают высококачественную запатентованную продукцию, получившую признание потребителей более, чем в 115 странах мира.

Вся продукция торговой марки THERMOS® создается с ориентацией на индивидуальные потребности покупателей и обеспечивает удобство и комфорт для здорового и полноценного питания в любых жизненных ситуациях.

ТЕРМОС СЕРИЯ ICON IS112, IS115, IS116: ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Объем (л)	0,53	0,71
Вес изделия (кг)	0,37	0,50
Высота (см)	19,5	21,5
Диаметр горлышка (см)	8,7	9,5
Диаметр основания (см)	6,5	7,0
Корпус	нержавеющая сталь 18/8 AISI 304	
Колба		
Тип крышки	крышка-пробка винтовая с задвижкой- слайдером	



МАТЕРИАЛЫ

Для производства оригинальных термосов компания THERMOS®, использует только высококачественные материалы, соответствующие мировым стандартам, благодаря чему обеспечиваются лучшие изотермические свойства изделий, прочность, надёжность, лёгкость, безопасность и долговечность.

КОРПУС / ВНУТРЕННЯЯ КОЛБА из нержавеющей стали 18/8 AISI 304, в составе которой 18% хрома и 8% никеля, что делает сплав прочным, устойчивым к действиям агрессивных сред, а также к внешним повреждениям и вмятинам. Этот коррозионностойкий и жаропрочный материал премиум-класса, относящийся к категории пищевой нержавеющей стали, соответствует строгим гигиеническим и токсикологическим требованиям, исключает возможность химического взаимодействия с содержимым термоса, является лёгким в обслуживании.

КРЫШКА-ПРОБКА изготовлена из сополиэфира нового поколения EASTMAN TRITAN®, совмещающего лучшие свойства стекла и пластика, отличается прозрачностью, не мутнеет со временем; слайдер – из пищевого полипропилена. Это безопасные и экологичные материалы, устойчивы к высоким температурам, химическому и механическому воздействию, не поглощают и не выделяют посторонние запахи, не содержат бисфенол А (BPA free).

ПРОКЛАДКА, УПЛОТНИТЕЛЬ и ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩЕЕ ОСНОВАНИЕ - из инертного пищевого силикона, функционального и долговечного. Пищевой силикон прост в уходе, не окисляется и не выделяет вредных веществ даже при сильном нагреве, гипоаллергенный материал, на 100% гигиеничный и экологичный.

ТЕХНОЛОГИИ

Производственные мощности собственных заводов компании THERMOS® ориентированы на изготовление современных изотермических товаров с применением инновационных технологий.

ТЕХНОЛОГИЯ ВАКУУМИЗАЦИИ THERMOS®

При изготовлении термосов из пищевой нержавеющей стали используются специальные инженерные установки, позволяющие реализовать запатентованную технологию вакуумизации THERMOS® - это разработка, не имеющая аналогов в мире: с помощью **уникального промышленного оборудования** в пространстве между стенками внутренней колбы и внешнего корпуса термоса создается глубокий вакуум и потеря тепла, обусловленная конвекцией и теплопроводностью воздуха, практически исключается, благодаря чему обеспечиваются высокие теплоизолирующие свойства термоса.

Используемые собственные инновационные разработки в процессе производства термосов

позволяют минимизировать зазор межстеночного пространства с вакуумным слоем, тем самым увеличивая полезный объем изделия.

ТЕХНОЛОГИЯ БЕСШОВНОЙ СВАРКИ STT

Применяемая в производстве стальной колбы **технология бесшовной сварки металла STT** (сокращение от английского термина «Surface Tension Transfer» — перенос за счет сил поверхностного натяжения) позволяет получить устойчивое сварное соединение с идеально ровным и практически незаметным плоским швом, которое длительное время сохраняет вакуум между стенками термоса, усиливая теплоизолирующий эффект, добавляет колбе и корпусу термоса дополнительную герметичность и прочность, тем самым увеличивая срок его службы.

Использование передовых технологий обеспечивает высокий уровень теплоизоляции колб из нержавеющей стали, поэтому еда и напитки в термосах торговой марки THERMOS® сохраняются горячими или холодными рекордно долгое время.

КОМПЛЕКАЦИЯ

Перед использованием проверьте правильность комплектации изделия.

Перед началом эксплуатации тщательно вымойте и просушите все детали термоса согласно настоящей инструкции.



Изображение приведено только для справки: вид фактического изделия может иметь отличия.

ВНИМАНИЕ!

При использовании термоса для горячих напитков существует опасность ожогов при питье из широкого питьевого отверстия или с помощью трубочки. Перед выпиванием горячего напитка необходимо убедиться в том, что он комфортной температуры. Рекомендуется использовать изделие для теплых или холодных напитков.

противоскользящее
силиконовое
основание Griptec®



задвижка слайдерного типа
с интегрированной ручкой
и силиконовым уплотнителем

крышка-пробка
из прозрачного пластика
EASTMAN TRITAN®
с силиконовой кольцевой
прокладкой

корпус и колба из пищевой
нержавеющей стали,
вакуумная термоизоляция

износостойкое порошковое
полимерное покрытие
True-Coat®

усиленное дно

РАЗБОРКА И СБОРКА КРЫШКИ-ПРОБКИ

Из термоса можно пить, не снимая крышку-пробку – чтобы открыть питьевое отверстие достаточно сдвинуть задвижку-слайдер, используя интегрированную ручку.

Размер питьевого отверстия позволяет размещать широкую трубочку для напитков (в комплект не входит).

Прозрачный корпус крышки-пробки обеспечивает обзор содержимого.

Для длительного сохранения напитка холодным можно использовать кубики льда – конструкция крышки-пробки не позволит им выпасть при питье.

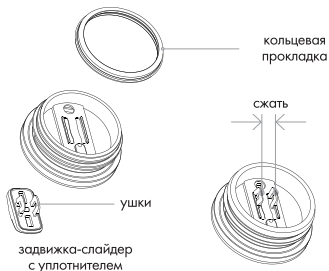
Крышка-пробка гигиенична, она полностью разбирается для очищения всех деталей.



Внимание! Конструкция крышки-пробки не обеспечивает абсолютную герметичность изделия.

Рис. 1.

Снятие, разборка, сборка и установка слайдера



1. отсоедините задвижку-слайдер от корпуса пробки, слегка сжав ушки в направлении друг к другу (рис.1).
2. слайдер состоит из двух частей – верхней и нижней, между которыми располагается силиконовый уплотнитель; чтобы снять ниж-

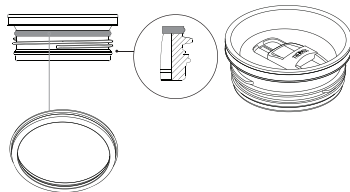
ную часть слайдера, удерживайте пальцами верхнюю часть с двух сторон, второй рукой с узкой стороны слайдера приподнимите уплотнитель и, держась за корпус нижней части слайдера под уплотнителем, поднимите её вверх, затем снимите уплотнитель.

Внимание: во избежание поломки задвижки слайдера или порчи уплотнителя, не пытайтесь вынимать нижнюю часть слайдера, держась за ушки или потянув уплотнитель.

3. тщательно вымойте и высушите все детали;
4. соберите слайдер в обратном порядке, убедитесь, чтобы уплотнитель был установлен правильно и по длинным сторонам совпал с пазами между верхней и нижней частью задвижки.

Рис. 2.

Снятие и установка кольцевой прокладки



1. снимите кольцевую прокладку, слегка потянув ее за края;
2. тщательно вымойте и высушите прокладку и крышку-пробку;
3. установите кольцевую прокладку в соответствии со схемой расположения в разрезе (рис. 2).

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- 1 Термос предназначен для индивидуального использования с целью сохранения напитков горячими или холодными длительное время (температурный режим указан на упаковке изделия, если она предусмотрена комплектацией, или на информационной наклейке).
- 2 Снимите крышку-пробку термоса, повернув ее против часовой стрелки, разберите крышку-пробку в порядке, указанном на рисунке, тщательно вымойте внутреннюю колбу и все съемные детали термоса теплой водой с моющим средством для посуды. После высыхания всех деталей, соберите крышку-пробку в обратном порядке.
- 3 Для более длительного сохранения содержимого термоса горячим (холодным) непосредственно перед использованием ополосните внутреннюю колбу горячей (холодной) водой.
- 4 При заполнении термоса не переполняйте его: оставьте немного свободного места, чтобы при закрывании крышкой-пробкой не выливалась лишняя часть содержимого – горячий напиток может обжечь вас. Предельный уровень заполнения обозначен на внутренней поверхности термокружки.
- 5 После заполнения термоса закройте его крышкой-пробкой, повернув ее по часовой стрелке.
- 6 Во время закрывания термоса держите его вертикально, не наклоняйте и не трясите, т.к. содержимое может вылиться – возможны ожоги и загрязнения.
- 7 Всегда контролируйте температуру содержимого перед употреблением. Перед выпиванием горячего напитка убедитесь в том, что он комфортной температуры, чтобы не обжечься.

-
- 8 Проверяйте, чтобы крышка-пробка, а также силиконовые прокладки и уплотнитель всегда были на месте и располагались надлежащим образом, чтобы содержимое не выливалось наружу, если термос случайно упадет или перевернется. Отсутствующие, изношенные или смещенные детали могут привести к утечке жидкости. Утечка горячего содержимого может обжечь вас.
-
- 9 Противоскользящее силиконовое основание термоса придает дополнительную устойчивость изделию на гладких поверхностях (элемент не является съёмной деталью).
-
- 10 Диаметр дна термоса подходит для автомобильных подстаканников.
-
- 11 Благодаря технологии глубокой вакуумной термоизоляции внешняя поверхность термоса не нагревается, на ней не образуется конденсат, поэтому термос комфортно держать в руках, его можно размещать на любых поверхностях.
-
- 12 Не нагревайте термос в микроволновой печи, на плите или в любом типе печи. Изделие не должно находиться вблизи источников нагрева, так как из-за этого могут быть повреждены пластиковые части. Не кипятите изделие.
-
- 13 Не используйте изделие не по назначению, в том числе для хранения или транспортировки растворителей, бензина и других химических веществ.
-
- 14 Соблюдайте осторожность при использовании термоса с быстро портящимся содержимым: испорченные напитки могут выделять газ, который может вытолкнуть пробку. В этом случае, прежде чем пытаться открыть термос, направьте отверстие в сторону от пользователя или других лиц, чтобы избежать травм.
-

-
- 15** Не используйте инструменты или любые устройства для вскрытия термоса. Во избежание поломки термоса не занимайтесь ремонтом и не разбирайте термос самостоятельно. Устанавливайте на изделие только специальные фирменные детали. По вопросам ремонта и приобретения сменных деталей обратитесь в Единый информационный центр.
-
- 16** Данное изделие не предназначено для хранения молочных напитков или детского питания (как нагретого, так и охлажденного), поскольку существует вероятность развития бактерий, содержащихся в вышеперечисленных продуктах/напитках.
-
- 17** Не рекомендуется для использования детьми: храните термос в недоступном для детей месте, особенно если в изделии находится горячее содержимое, которое может обжечь ребенка.
-
- 18** Не используйте термос для хранения или переноса газированных напитков или сухого льда, т.к. в этом случае образуется газ, который может вытолкнуть пробку.
-
- 19** Старайтесь не ронять термос и избегайте сильных ударов – это может привести к деформации и протеканию термоса или невозможности сохранения содержимого горячим (холодным).
-
- 20** Для сохранения теплоизолирующих свойств изделия и увеличения срока его службы не помещайте термос в холодильник.
-

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ



Перед первым использованием и после каждого использования вымойте все части изделия теплой водой с добавлением моющего средства, а затем чистой водой. Дайте всем деталям полностью высохнуть перед следующим использованием или хранением.



Изделие можно мыть в посудомоечной машине в вертикальном положении; однако рекомендуется мыть термос вручную, т.к. совместное воздействие горячей воды и используемых в посудомоечной машине специальных моющих средств может повлиять на внешний вид вашего изделия.



Не используйте отбеливатель или очистители, содержащие хлор, а также растворители, бензол и др. средства, не предназначенные для чистки посуды.



Не используйте металлические щетки и губки, а также абразивные чистящие средства, т.к. они могут повредить внешнюю и/или внутреннюю поверхности изделия.



В процессе использования термоса часть содержимого может остаться между деталями изделия (крышки, прокладки пробки и т.п.), поэтому рекомендуется мыть термос вручную для обеспечения тщательной очистки всех частей изделия.



Для удаления стойких загрязнений можно использовать специальные средства для удаления загрязнений и накипи. Для этого необходимо поместить в термос по одной чайной ложке двууглекислой соды или лимонной кислоты, постепенно заполняя термос горячей водой, закрыть крышкой и оставить на ночь. Обязательно тщательно вымойте термос перед его заполнением.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- Компания THERMOS® гарантирует, что термос будет заменен на новый в течение 5 лет с момента покупки при потере вакуумных свойств изделия.
- Гарантийное обязательство действует при условии, что во время использования соблюдаются рекомендации изготовителя. Права, которые покупатель получает по гарантийному обязательству, являются личными и не подлежат передаче другому лицу.
- Гарантийное обязательство не распространяется на крышку, пробку и прокладку изделия, а также обычное изнашивание или выцветание покрытия, или на любое состояние, вызванное злоупотреблением, пренебрежением, изменением, несчастным случаем или ненадлежащим использованием, или обслуживанием.
- Срок гарантии устанавливается с даты покупки изделия, которая подтверждается товарным чеком или иным заменяющим его документом.

УСЛОВИЯ И ГАРАНТИИ

- Замена изделия может быть произведена только в случае не сохранения температуры помещенной в него жидкости в соответствии с заявленными характеристиками.
- В случае повреждений, полученных в результате неправильного использования или употребления не по назначению, а также в случае механических повреждений, замена изделия не осуществляется.
- Претензии по качеству принимаются при предъявлении документа, подтверждающего дату покупки, или правильно заполненного гарантийного талона, включая печать торговой организации.

По нашему усмотрению мыотремонтируем или заменим часть какого-либо компонента изделия, которая не соответствует этой гарантии, в течение 30 дней после ее получения нашим сервисным центром.

Ни при каких обстоятельствах THERMOS® не несет ответственности за случайный, косвенный или специальный ущерб.

Производитель:

THERMOS (CHINA) HOUSEWARES CO., LTD.
NO.55 JINYANG ROAD, KUNSHAN ECONOMIC AND TECHNOLOGY DEVELOPMENT ZONE HEFENG
COMPLETE INDUSTRIAL AREA, KUNSHAN, JIANGSU, CHINA

ТЕРМОС (КИТАЙ) ХАУСВАРЕС КО ЛТД

№55 Цзиньян, Зона Экономического и Технологического Развития,
Куньшань, Промышленная зона Хэфэн, Куньшань, Цзянсу, Китай

Импортёр/Поставщик/Эксклюзивный дистрибьютор:

ООО «ТЕРМОС РУС» - официальный представитель торговых марок THERMOS®, ALFI®
на территории Российской Федерации и СНГ.

Единый информационный центр:

+7 (800) 555-04-87

(звонок по России бесплатный)

THERMOS® является зарегистрированным товарным знаком в более чем 115 странах.

www.thermos.ru

ДАННОЕ ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ТЕРМОСЫ
КОМПАНИИ THERMOS® С КОЛБОЙ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ.

ДАННОЕ ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО ЯВЛЯЕТСЯ ДОПОЛНЕНИЕМ
К ДРУГИМ ЮРИДИЧЕСКИМ ПРАВАМ, КОТОРЫМИ ВЫ ОБЛАДАЕТЕ.
ОНО НЕ ЗАТРАГИВАЕТ ЭТИХ ПРАВ.

Единый информационный центр:

+7 (800) 555-04-87

(звонок по России бесплатный)

service@thermos.ru

www.thermos.ru



ВНИМАНИЕ!

Проверьте правильность заполнения гарантийного талона продавцом.
Сохраняйте гарантийный талон до истечения гарантийного срока



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за приобретение изделия компании THERMOS®

Данное изделие изготовлено с соблюдением высочайших стандартов качества.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



ОФИЦИАЛЬНЫЙ
СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

НАИМЕНОВАНИЕ	Термос из нержавеющей стали
МОДЕЛЬ/СЕРИЯ	THERMOS® ICON IS112, IS115, IS116
Артикул	
СРОК ГАРАНТИИ	5 лет
ДАТА ПРОДАЖИ	
ПРОДАВЕЦ	
ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА	
ПЕЧАТЬ ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ	

